



La Lettre MIZARA

N° 010

2024

SOMMAIRE

Les Nouvelles de Mizara	02
Madagascar au fil des jours	03
Grand dossier : A la rencontre du peuple malgache	04-05
Nosy Be et ses îlots	06
Les tortues	07
Page ludique	08



Editorial

L'herbe est-elle plus verte ailleurs ?

Les intempéries survenues ces dernières semaines au Nord de la France ont découragé plus d'un. Les orages, de plus en plus violents et fréquents, provoquent des inondations de plus en plus ravageurs. Quelles mesures prendre ? On nous conseille de trouver un endroit non-inondable mais chacun à sa manière est attaché à sa maison, son quartier, son « chez-soi », que l'idée même de quitter son confort serait impensable. A moins de se relocaliser sous d'autres latitudes, là où le temps serait plus clément, dans un des pays d'Afrique, ou sur une île sous les tropiques? Pourquoi pas à Madagascar ? L'herbe est peut-être plus verte là bas?

L'herbe y est certes verte, mais ce n'est pas la bonne période. La saison de l'herbe verte, traduction littérale du malgache « *maitso ahitra* » est une période de diète, où les champs viennent à peine d'être semés, il faudra attendre quelques mois avant qu'on puisse récolter quoi que ce soit.

L'herbe y est verte, mais les plats de la ménagère ont un goût un peu fade, la faute à l'oignon et à l'ail qui sont à 2 Euros le kilo. Tout le monde ne peut plus se permettre de faire saliver ses voisins avec la bonne odeur de ces condiments, surtout dans un pays où la grande majorité de la population vit avec moins d'1 Euro par jour. La richesse se traduit maintenant avec la qualité de ses assaisonnements ! Prendre l'avion est aussi perçu comme un des signes de succès dans la communauté Malgache. Vu le prix actuel du billet—300 € pour un aller-simple Tanà Fort-Dauphin, par exemple—il y a de quoi se vanter de pouvoir s'en acheter. S'envoler en avion, partir à l'étranger, ce serait le summum du succès. Que ce soit pour les études, le travail ou pour quoi que ce soit d'autre, l'Europe surtout la France, est perçue comme un Eldorado qu'on veut tous s'arracher. L'herbe y est peut-être plus verte?

Brocante d'automne Mizara

Adhérents et sympathisants Mizara, pensez à vos dons (petits meubles, bricolage, vaisselle, livres, disques, et objets de collection).

Voyage à Madagascar les mois prochains

Stéphane Lerin adhérent (Chitenay 41120) du 27\7 au 25\8

Famille Bréant adhérent (Amiens 80000) du 16\7 au 31\7

Daniel Piquet (Blois 41000) association Hiaraka (école d'agriculture de Port Bergé) du 26\7 au 28\8

Voyage collectif à Madagascar

Du 04 au 25 Novembre 2024

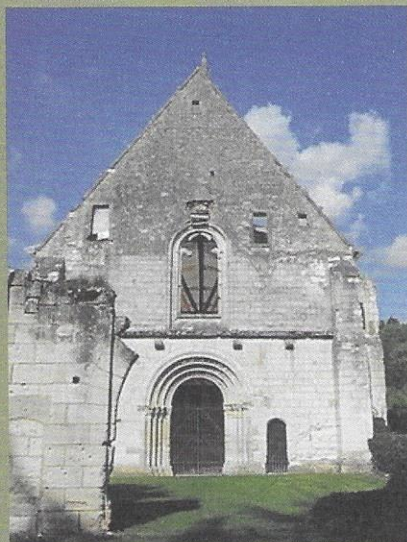
Régions prévues : Tananarive, Fianarantsoa, Ambalavao, Manakara et Fort-Dauphin.

Renseignements : leboucmonique@orange.fr





Faverolles
sur Cher



Château de Chambord



Monique Lebouc et le Cardinal Sarah



Pâquerette et Era,
main dans la main

Les nouvelles de Mizara

Une pensée pour cette commune de Faverolles sur Cher

Commune du siège social de l'association Mizara, lieu de résidence de notre Président d'honneur, fondateur de l'association Mizara: Jacques Dumortier et de Claude Simier notre actuel Président.

Ce village fleuri et calme s'est développé en face de la localité de Montrichard sur la rive gauche du Cher, un des principaux affluents de la Loire.

Les ruines de l'abbaye d'Aigues-Vives (aqua eau) au cœur d'un ensemble Forestier de 450 ha, ancienne abbaye bénédictine du XII siècle et l'église St Aubin confiée plusieurs siècles durant aux chanoines de St Augustin peuvent attester de l'ancienneté de cette commune qui doit son nom de "Faverolles" comme 12 autres communes de nom similaire à la fève, base de nourriture au moyen-âge.

Cette commune de 1400 habitants a une surface de 1500 ha (à titre comparatif surface de celle de fort Dauphin ;3114 ha pour quelques 90 000 habitants).

Son maire Mr Racault et Yvette Mercier sa première adjointe ont toujours apporté leurs concours à l'association Mizara et y consacrent chaque année une page du Petit Faverollais aux différentes actions Mizara à Madagascar.

A proximité les châteaux de Chenonceaux, Cheverny, Chaumont, Chambord, Montpoupon... et un territoire viticole de qualité assurent à cette région un développement touristique de premier ordre. Les établissements « Domaine du Vieil Orme » Mr et Mme Benoist (adhérents) en 2019 ont élaboré une "**cuvée Mizara**", vin charpenté à la robe rubis foncé qui bénéficia d'un grand succès ! (épuisé) à quand les prochaines cuvées ?

A une vingtaine de kilomètres, le zoo parc de Beauval, élu 4ème plus beau zoo au monde. Il s'affirme comme défenseur actif de la biodiversité

Des visites et des rencontres formidables

Monique Lebouc a pu s'entretenir avec le cardinal Sarah le samedi 25 mai venu inaugurer la nouvelle salle de conférences et de concerts à la Basilique de la Trinité lors de son séjours à Blois (visites et dédicace de ses livres "la force du silence" entre autre).

Mr Simier a présenté "**fleurs et plantes**" (serres basses) à Sara, jeune membre du CA et premier service civique à Fort Dauphin et à sa jeune sœur. Visite plus que bénéfique vu la variété et le nombre de (+de 2 millions) plantes présentées d'autant plus que Sara entre autres activités développe nombre de jardins scolaires à Grenoble ! C'est les bras chargés de fleurs qu'elles ont repris" les routes du Sud". Merci aux établissements Simier.

Carnet rose

Notre Pâquerette (Tatamo), et son mari Njaka accueillent leur fille **Era Rohintsoa RANAIVOSON**, née le 25 Avril 2024. Toute la famille Mizara souhaite la bienvenue à **Era** et adresse ses meilleurs vœux aux parents. Que cette nouvelle vie de famille vous remplisse de joie et de bonheur !

Voyage à Madagascar en Novembre 2024

Les prérequis pour ce voyage sont tout d'abord les vaccins, les passeports et le visa. Il est maintenant possible de faire votre demande de visa sur le site www.evisamada.gov.mg Vous y obtiendrez votre autorisation de débarquement et la présenterez à l'aéroport à Madagascar pour pouvoir faire le paiement de votre visa sur place.



Douanes borgnes = Lémur cata (strophe)

04 Mai 2024 | Madagascar Tribune

La police thaïlandaise vient d'arrêter six individus liés à un trafic d'espèces protégées en provenance de Madagascar. Au total, 48 lémuriens et plus de 1000 tortues *radiata* ont été découvertes dans un hôtel du district de Muang.

La conférence de presse tenue conjointement par les autorités thaïlandaises et le *United States Fish and Wildlife Service* a fait ressortir que ces activités illégales sont imputables à un vaste réseau international impliquant l'Afrique, l'Asie et l'Amérique du Sud. En face de ce réseau, les autorités thaïlandaises ont donc reçu la coopération active du service de la pêche et de la faune des États-Unis, mais aussi de l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime. Quant à ce qui les concerne, les autorités malgaches sont-elles seulement motivées par de tels sujets ? Elles semblent en être encore aux débuts de la sensibilisation.

Sur ce point, il y a encore beaucoup à faire dans toutes les strates de l'État, car les autorités sont souvent promptes à revêtir les habits de la souveraineté outragée et à s'indigner que les ONG internationales ou la société civile malgache puissent se poser en donneurs de leçons. Dans bien des cas, les autorités en arrivent même à soupçonner, derrière les alertes et dénonciations, des motivations politiques ou des tentatives de déstabilisation et à traiter les défenseurs de l'environnement en ennemis de la Nation.

Vigilance à géométrie variable

Cette énième affaire ne peut, une fois encore, que jeter le discrédit sur les autorités malgaches. La question se pose et s'impose : ce genre de trafic peut-il avoir lieu sans une longue chaîne de corruption et la protection des autorités ?

On rappelle, entre plusieurs exemples possibles, l'affaire des 73,5 kg d'or interceptés en Afrique du Sud le 31 décembre 2020, ou encore la cargaison de 640 tonnes de bois de rose interceptée au Kenya en 2014. La comparaison des volumes d'or exportés officiellement par Madagascar avec les volumes d'or importés officiellement par les Émirats arabes unis en provenance de Madagascar laisse également perplexe sur certaines années. Selon le rapport EITI Madagascar 2022, Madagascar a exporté officiellement 535 kg d'or pour une valeur de 16 millions de dollars en 2016. Toutefois, les statistiques officielles de l'OEC indiquent que pour la même année, Dubaï a importé pour 150 millions de dollars en provenance

de Madagascar. D'après nos confrères de Radio France Internationale, « depuis 2021, au moins 110 kilos d'or sortis illégalement du territoire ont été interceptés à l'étranger ».

Toutes ces affaires soulignent donc que les services de douanes malgaches et les services chargés de la sécurité aux ports et aéroports ont une tendance à jouer la passoire pour les affaires d'envergure, mais en font des tonnes en matière de communication lorsqu'ils attrapent les petits poissons à l'aéroport d'Ivato. ... (la suite sur le site web de Madagascar Tribune)

Pierrot Men, finaliste du prix mondial de la photographie pour la durabilité en 2024

10 Mai 2024 | Orange Actu Madagascar

Le photographe malgache Pierrot Men figure parmi les finalistes du « *Louis Roeder Foundation Photography Word Prize for Sustainability 2024* » au même titre qu'Irène Barlian (Asie), Adam Ferguson (Océanie), Maya Goded (Amérique du Nord), Monica De Miranda (Europe), et Ana Elisa Sotelo (Amérique du Sud).

Pour sa candidature à ce concours, Pierrot Men a soumis en octobre 2023 dix photos. Le photographe a récemment publié l'une d'entre elles sur sa page officielle. Il représente le peuple malgache de la côte-est à l'abri des éléments sous les feuilles de bananier, soulignant l'importance cruciale de préserver la planète et ses habitants pour les générations futures.

Ses clichés, qui offrent une exploration de Madagascar en capturant le quotidien des Malgaches et leur culture ont contribué à sa renommée. Après plus de deux décennies de photographie, Pierrot Men est aujourd'hui l'un des photographes les plus réputés de la Grande Ile.

Organisé depuis l'année 2021, le concours « *Louis Roeder Foundation Photography Word Prize for Sustainability 2024* » récompense les photographes issus des cinq continents, engagés dans les questions environnementales.

Le lauréat du prix international sera choisi parmi les six finalistes, sélectionné par les membres du jury sur les 54 candidatures déposées. La cérémonie du Louis Roeder Foundation Photography Word Prize for Sustainability se tiendra le 07 novembre 2024 à Paris.

A la rencontre du peuple Malgache

Des couleurs et des gens

Loin des paysages de cartes postales, la beauté de Madagascar se traduit surtout au contact de sa population. Elle est encore plus intense par la combinaison de couleurs lumineuses, que l'on peut voir à chaque coin de rue, sur les marchés ainsi que sur les vêtements de tous les jours portés par les habitants.

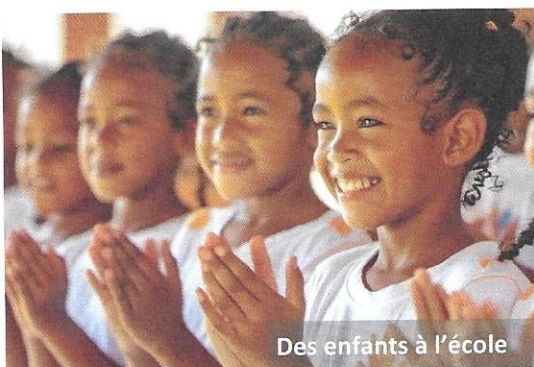
Ce qui est frappant au premier regard est cette profusion de couleurs, non-seulement les habits des gens, mais surtout, la couleur de peau.

Les Malgaches ont différents phénotypes, ceci est dû aux origines de ce peuple : d'abord austronésiens de l'archipel indonésien, puis bantous. Le commerce et la migration a apporté plus de diversité génétique, ainsi on retrouve dans les gènes Malgaches des caractéristiques arabes, perses, et portugais.

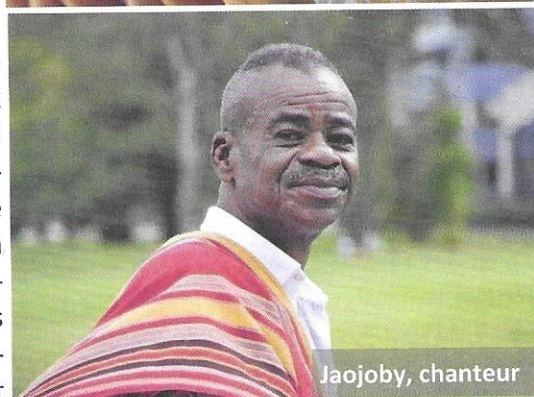
Ce brassage génétique se traduit alors par une multitude de phénotypes. Certains ont la peau noire avec des cheveux ondulés voire lisses, certains ont la peau « café au lait » avec des cheveux crépus, d'autres ont des caractères plus asiatiques, ou même du type « vazaha » ou « vozongo » (emprunté du Bantou « mzungu », traduction littérale étranger ou blanc pour indiquer le faciès caucasien).

Fait vraiment marquant, un ou une Malgache qui fait des enfants avec un étranger, leurs enfants n'ont aucun (ou très peu de) trait Malgache !

Actuellement, on ne peut plus définir les origines ethniques d'un malgache par son seul phénotype, tellement il y a de la diversité !



Des enfants à l'école



Jaobjoby, chanteur



Au marché à Vangaindrano



Habits Betsileo

Les couleurs flashy

De la diversité culturelle n'est pas en reste. Les livres nous apprennent qu'il y a 18 groupes ethniques à Madagascar. Au contact des Malgaches, on voit qu'il y a des sous-groupes qui s'identifient entre eux grâce au dialecte, à l'accent, ou même à l'accoutrement.

L'accoutrement le plus remarquable est celui de l'ethnie Betsileo, sur les Hautes Terres Centrales. Betsileo veut dire « les nombreux invincibles ».

L'habit traditionnel Betsileo est composé généralement du **Lamba**, un grand rectangle de soie, porté comme un châle et du bonnet quadrangulaire appelé **Satrobory**, un chapeau fait en paille. Les femmes Betsileo se démarquent par ce chapeau de paille ou ce foulard sur leur tête et par le port du Lamba couvrant presque tout leur corps (parce qu'il fait froid dans les Hautes terres centrales).

Mais ce qui les rend unique, c'est leur goût pour les couleurs chatoyantes. Que ce soit pour des événements ou au quotidien, les Betsileo choisissent cette extravagance de couleurs dans leur accoutrement. Les vendeurs de vêtements locaux s'adaptent, de ce fait, à cette tendance.

Avec le développement du commerce et du transport, on remarque que les couleurs flashy ont colonisé les marchés ruraux. Actuellement, partout dans la Grande Ile, dans les marchés des villages, on retrouve les fameuses couleurs chatoyantes auparavant associées aux Betsileo.

A la rencontre du peuple Malgache

Une langue et des dialectes

Le Malgache (ou Malagasy) est la langue parlée à Madagascar. C'est la langue nationale et une des langues officielles (avec le français). Le malgache fait partie d'un ensemble linguistique comprenant plus d'une vingtaine de variantes locales, qualifiées habituellement de « dialectes ».

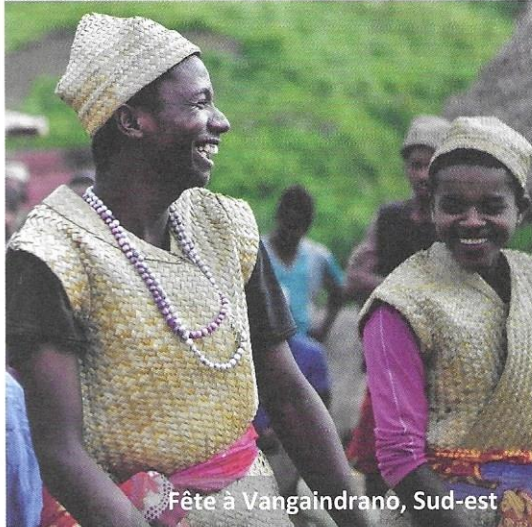
Sur le plan lexical, plus de 90 % du vocabulaire traditionnel de la langue malgache dont on peut identifier la filiation remonte à des origines austronésiennes. Le reste est d'origine bantou, arabo-swahili ou sanskrite.

Depuis le XIX^e siècle, la langue malgache a emprunté un nombre considérable de mots aux langues européennes, en particulier le français et l'anglais.

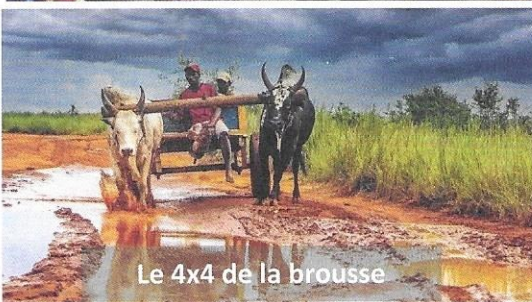
La langue malgache possède un vocabulaire très riche (certains dictionnaires malgaches possèdent en effet plus de soixante mille mots). La richesse du vocabulaire la rend propre à exprimer avec précision les choses abstraites, la poésie et l'image. Le problème majeur de la langue malgache est qu'elle a un vocabulaire très restreint en ce qui concerne la science et les techniques.

Quand on entend un malgache parler, on dirait qu'il chante, on entend beaucoup de « A » et des syllabes répétitives.

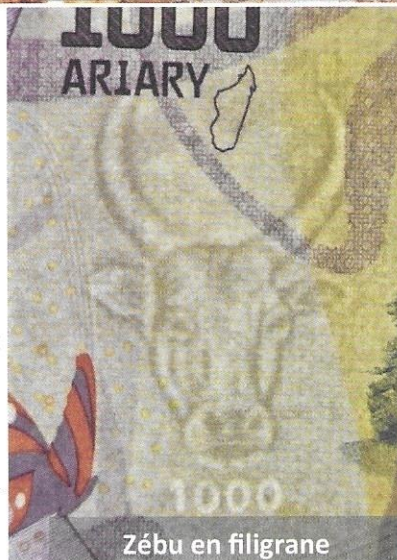
La langue n'est pas difficile à apprendre, étant donné que la grammaire est très simple. Par exemple, il n'y a qu'un seul article défini et indéfini, c'est « ny ». Faire le lien entre le malgache écrit et la prononciation est plus difficile, la méthode d'apprentissage la plus facile est de parler directement.



Fête à Vangaindrano, Sud-est



Le 4x4 de la brousse



Zébu en filigrane

Le Zébu (« omby » prononcer oombe)

Le zébu du nom scientifique *Bos indicus* est ce bovidé domestiqué dans la péninsule indienne il y a 10 000 ans. De là, le zébu est introduit en Afrique, Australie, Amérique latine et à Madagascar.

Symbole de sagesse, avec ses grandes cornes et sa bosse sur le dos, il fait partie intégrante du paysage de Madagascar.

Le zébu est utilisé dans le travail aux champs, ainsi que le transport des biens et denrées sur de longues distances. On dit même que la charrette à bœufs est le 4x4 de la brousse. En brousse et en ville, les charrettes tirées par des zébus sont partout !

Le zébu est également très important dans la culture malgache, où il représente un signe extérieur de richesse. Posséder un zébu ou – encore mieux – un troupeau de zébu montre la réussite et le statut social du propriétaire. Présent dans de nombreuses cérémonies, le zébu tient un rôle important dans toutes les étapes de la vie d'un Malgache.

De la naissance aux funérailles, il est de toutes les fêtes même si cela signifie souvent que ça va être sa fête à lui...même après la mort. Chez les ethnies du sud de Madagascar et en particulier chez les Bara, les Antandroy et les Mahafaly, le zébu est indispensable au rite funéraire. Lorsqu'un homme Mahafaly meurt, son troupeau de zébu est sacrifié le jour de son enterrement. Les crânes des bovins seront alors exposés sur le tombeau du défunt afin de montrer son prestige et de l'accompagner dans l'autre monde. Plus il y a de zébus, mieux c'est ! Lors de la cérémonie, famille, amis et habitants du village seront conviés

à partager la viande des zébus sacrifiés lors de grands festins. Ici, pas d'héritage, les enfants devront créer leur propre cheptel jusqu'au jour de leur mort, et ainsi de suite...

Le zébu a une place si importante qu'il est présent dans la monnaie locale l'Ariary, sur les pièces de monnaies et en filigrane sur tous les billets de banque. L'équipe nationale malgache de football est appelée « Barea », une race de zébu robuste et fière.



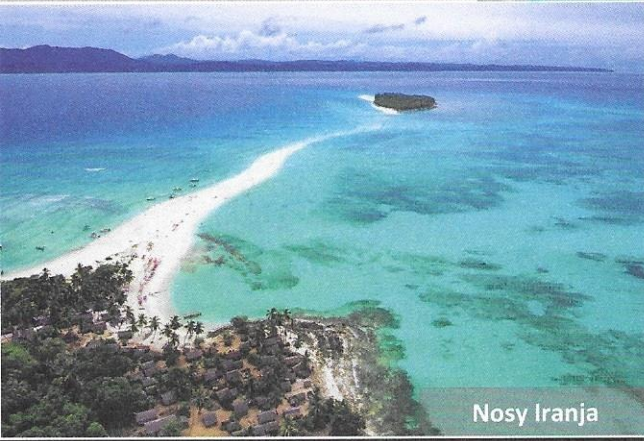
Destination



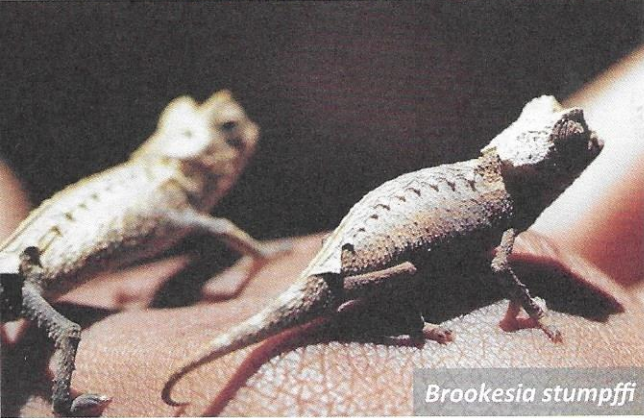
Nosy Be et ses îlots

Madagascar des cartes postales

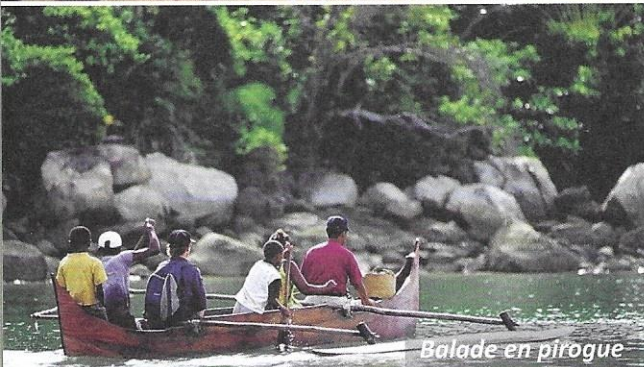
Plage Nosy Tany Kely



Nosy Iranja



Brookesia stumpffi



Balade en pirogue



Maquillage au masonjoany (bois de sental)



Festival Somaroho

Nosy Be appelée l'île aux parfums en raison de ses senteurs d'ylang ylang, de canne à sucre et d'épices, Nosy Be est l'île principale d'un archipel qui comprend une douzaine de petites îles au Nord-ouest de Madagascar. Terre de rêve et d'aventures, vous pourrez y pratiquer de nombreuses activités mais aussi profiter des plages paradisiaques qui jonchent les côtes. Les îles d'origine volcanique regorgent d'une flore et faune tant terrestre que sous-marines.

Les plus importantes îles de l'archipel sont : Nosy Komba, Nosy Tanikely, Nosy Sakatia et Nosy Iranja.

Nosy Komba. Île la plus grande et la plus peuplée après Nosy Be, elle abrite de nombreuses variétés de lémuriers protégés par le « fady » local, littéralement les interdits (tabou), qui les considère comme sacrés. Rando, trek, farniente, vous profiterez de sa nature sauvage et de ses plages désertes aux eaux turquoise.

Nosy Tany Kely et son parc marin située au sud de Nosy Be, cette île est la plus visitée de Nosy Be. C'est aussi un véritable aquarium vivant, avec une réserve marine exceptionnelle et l'un des plus beaux sites de plongée sous-marine de la région. Afin de réduire l'impact du tourisme sur la faune sous-marine, les visites se font sous réservation, avec un nombre limite de visiteurs par jour.

Nosy Sakatia À peine 10 minutes en bateau depuis Nosy Be, cette petite île est tranquille. Elle abrite un superbe site de plongée et des sentiers forestiers où vous découvrirez orchidées sauvages, chauves-souris, caméléons, et autres espèces de faune et flore. Si la chance est au rendez-vous, des dauphins viendront vous saluer lors de votre visite.

Nosy Be. A Lokobe, Madagascar National Parks (MNP), gestionnaire de l'aire protégée, poursuit les travaux d'entretien des circuits touristiques. L'accessibilité de ces circuits dispense les touristes d'un recours au service de guidage. La forêt de Lokobe abrite des espèces remarquables, notamment l'*Eulemur macaco*, qui peut être aperçu dès l'arrivée au bureau d'accueil.

Nosy Iranja. Constituée de deux îlots reliés par un banc de sable blanc, mis à découvert en marée basse. Ce joyau est aussi un site de ponte pour les tortues. On peut y visiter Ankivonjy, une aire protégée gérée par WCS. Pour sortir des sentiers battus, le gestionnaire vous invite à faire un saut dans le village de Marohariva. Ici, les services touristiques sont prodigués par les communautés riveraines, qui ont précédemment reçu des formations en langue étrangère et en technique de guidage. Elle propose même une infrastructure d'hébergement rudimentaire pour une expérience authentique.

Accessibilité : Toute l'année que ce soit par vol direct (aéroport international), ou par bateau depuis la Grande Ile. Les températures en hiver (juin — juillet) vont de 18°C à 30°C, tandis qu'en été, elles vont de 23°C à 33°C.

De mars à novembre, les tortues viennent se nourrir d'herbe, mais si vous visez des baleines à bosses, rendez-vous entre juillet et septembre. La saison des requins baleines est de septembre à novembre. Les lémuriers vous attendent toute l'année.

Nosy Be accueille divers festivals dont le plus célèbre est **Somaroho** (Août) et **Donia** (Mai), des rendez-vous incontournables pour tous les artistes de l'océan Indien.

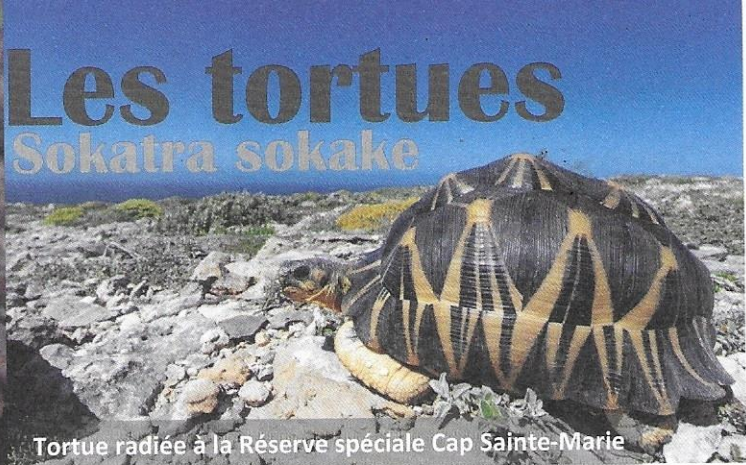
Hébergement et restauration : Nosy Be et ses îlots possèdent les plus beaux hôtels de Madagascar, accessibles pour tous les budgets. Visitez le site de l'office du tourisme Nosy Be pour en savoir davantage.

Les tortues

Sokatra sokake



Bébé Angonoka (*Astrochelys yniphora*)



Tortue radiée à la Réserve spéciale Cap Sainte-Marie

Madagascar possède une faune reptilienne riche et diversifiée comprenant plusieurs espèces de chéloniens (tortues). On y retrouve 14 espèces de tortues terrestres et marines, 05 d'entre elles sont endémiques dont :

Astrochelys yniphora : Angonoka ou tortue à soc se trouve dans une zone de seulement 60km² dans le Parc National baie de Baly à 150km au sud-ouest de la ville de Mahajanga. La Tortue Angonoka est considérée comme la tortue terrestre la plus rare au monde (600 individus dans la nature) et est gravement menacée d'extinction.



Angonoka ou *Astrochelys yniphora*

Astrochelys radiata : la tortue radiée ne se trouve qu'au Sud de Madagascar, sur une bande de 200 km partant de Amboasary jusqu'à Morombe. La Réserve Spéciale du Cap Sainte-Marie est idéale pour l'observer. Cette espèce est menacée par la déforestation et le trafic. En trente ans, la population a passé de plusieurs millions de tortues dans les années 1980 à quelques dizaine de milliers aujourd'hui.



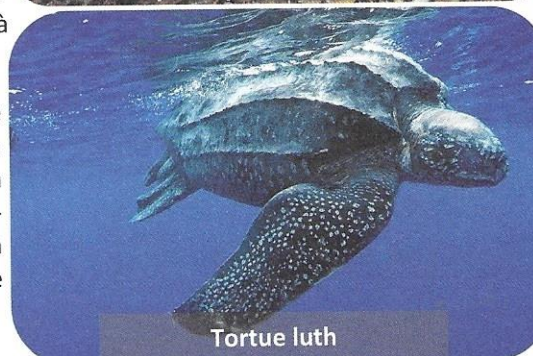
Tortue radiée ou *Astrochelys radiata*

Pyxis arachnoïdes : la tortue araignée vit dans les rivières au Sud-ouest de Madagascar, le long de la rivière Onilahy. Le meilleur site pour l'observer est le Parc National Tsimanampetsotsa à 85km de Tuléar.



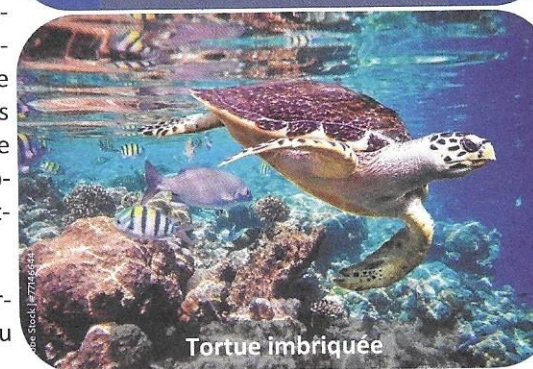
Tortue à queue plate ou *Pyxis planicauda*

Pyxis planicauda : la tortue aquatique à queue plate se trouve dans la Région Menabe. Les meilleurs sites pour la voir sont dans la réserve spéciale Andranomena, et Kirindy CNFEREF, à 70km de Morondava dans l'Ouest de Madagascar.



Tortue luth

Erymnochelys madagascariensis : appelée tortue à grosse tête Réré est gravement menacées d'extinction. Cette tortue Elle vit dans les mares (matsabory) et lacs du Nord-ouest de Madagascar. Le meilleur site pour l'observer est au Parc National Ankarafantsika à 115km au Sud de Majunga.



Tortue imbriquée

douce comme *Pelusios castanoides* et *Pelusios subniger*.

A part les tortues terrestres, 5 espèces de tortues sont rencontrées dans les mers autour de Madagascar, la tortue verte *Chelonia mydas*, la tortue imbriquée *Eretmochelys imbricata*, la caouanne *Caretta caretta*, la tortue luth *Dermochelys coriacea*, et l'olivâtre *Lepidochelys olivacea*. Les meilleurs sites (et les plus pratiques) pour aller à leur rencontre se trouvent sur la côte Ouest de Madagascar surtout le Parc National Nosy Hara.

Les efforts de conservation

Le village des Tortues de Mangily : au nord de Tuléar est un refuge qui s'étend sur 37 hectares ; il contribue à la sauvegarde des Tortues étoilées à Madagascar. Après avoir été récupérées lors des saisies des gendarmes, elles sont soignées et elles ont vocation à être relâchées une fois rétablies.

TSA : Le programme Turtle Survival Alliance Madagascar engage les communautés à protéger les tortues dans leur habitat d'origine, à conserver les forêts grâce à une gestion active, à dissuader le braconnage en revitalisant les traditions culturelles et en tenant pour responsables ceux qui les brisent, les saisissent et les fournissent à long terme. prendre soin des tortues collectées illégalement, infiltrer et démanteler les réseaux de braconnage des tortues, et ramener les tortues dans la nature là où et quand cela est possible.

Blue Ventures : une organisation de conservation marine qui accorde la priorité aux personnes/pêcheurs. Leur slogan est pêcheurs prospères, océans prospères. Blue ventures participe dans la conservation des tortues marines sur la côte Ouest de Madagascar allant de Morondava à Belo sur mer.

Les aires protégées : Ce n'est qu'en protégeant leur habitat naturel qu'on peut garder les espèces de tortues en vie. De nombreuses tortues vivent encore en dehors des aires protégées d'où l'importance des parcs et réserves dans leur conservation.

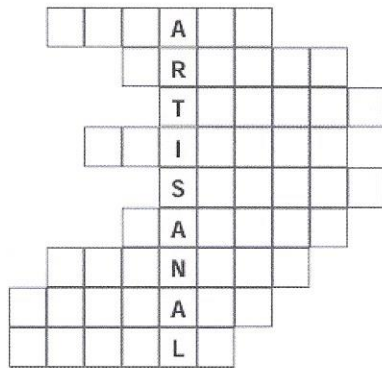
Madagascar et l'Afrique de l'Est se partagent les espèces de tortues d'eau



Anagrammes

Trouvez les anagrammes des 9 mots de la grille de gauche pour former dans la grille de droite 9 autres mots relatifs à l'univers de la boulangerie.

A	L	E	V	I	N	
I	G	N	A	R	E	
T	O	R	T	U	E	
C	O	U	S	S	I	N
S	A	U	V	E	R	
F	R	E	I	N	A	
M	I	N	E	U	R	E
R	E	C	A	L	E	E
E	G	L	I	S	E	



M
O
T
S

M
E
L
E
S

S	E	L	A	T	E	P	B	E	N	J	O	I	N	E
I	P	D	H	E	R	B	E	V	L	A	T	N	A	S
I	L	A	N	Y	F	E	E	U	Q	S	U	M	H	U
V	L	O	R	A	G	R	U	M	E	M	L	E	U	F
E	A	U	R	F	V	G	A	A	N	I	U	T	I	F
T	T	N	O	E	U	A	N	G	D	N	C	T	L	I
I	G	N	I	H	N	M	L	I	R	A	C	E	E	D
V	S	N	A	L	C	O	S	O	R	A	Y	V	N	L
E	E	A	B	N	L	T	C	D	F	A	N	I	I	A
R	N	M	S	L	I	E	A	L	G	L	M	C	S	R
E	T	B	O	L	A	M	O	P	N	O	U	O	E	O
G	E	R	L	C	O	L	O	G	N	E	M	I	R	L
U	U	E	U	M	R	U	E	D	O	I	G	M	D	F
O	R	I	E	N	T	A	L	A	M	B	I	C	E	E
F	R	A	I	S	N	E	C	N	E	C	O	R	C	E

ABSOLUE	ECORCE	NEROLI	AGRUME	ENCENS
ODEUR	ALAMBIC	FLORAL	OFLACTIF	AMBRE
FLUIDE	ORIENTAL	BENJOIN	FOUGERE	PARFUM
BERGAMOTE	CEDRE	GOMME	FRAGRANCE	HUILE
PATCHOULI	JASMIN	VETIVER	CARDAMOME	FRAIS
PETALES	RESINE	CIVETTE	ROMARIN	SANTAL
COLOGNE	CORNUE	SENTEUR	DIFFUSE	LAVANDE
VANILLE	DISTILLER	MIMOSA	VERVEINE	MUSQUE

Equipe de la rédaction de la Lettre Mizara: *Malala Ingady et Bureau Mizara*

Visitez notre site web : www.associationmizara.org

Miteny/parler malagasy

L'argent / vola

Omeo vola (ouméou voul) : donne (-moi) de l'argent

Tsisy madinika (tsis madi-nque) : je n'ai que de gros billets

Ohatr'inona ? (ôtchine ?) : combien ? / combien ça coûte?

Lafo be (lafa bé) : trop cher

Mora (mour) : bon marché / pas cher

Mividy sa mivarotra (mi-vidé sa mi-vartch) : (tu) achètes ou (tu) vends.

Mpanakarena sa mahantra (pana-carène sa ma-hantch) : riche ou pauvre

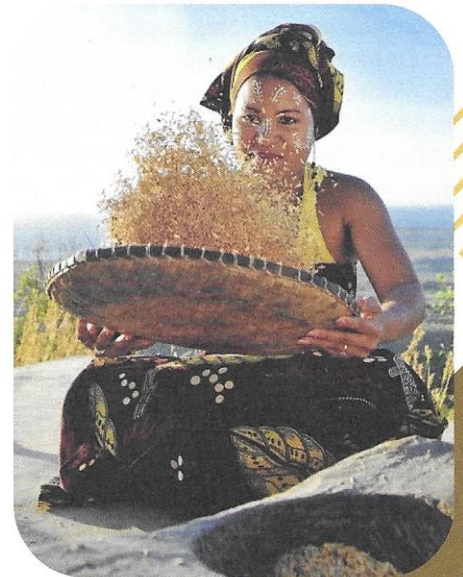
Devinettes - Inona àry izany o ?

Nous vous proposons des devinettes malagasy (*ankamantatra*) avec leurs traductions littérales en français.

1. *Rehefa vaky vao tena ilaina*. En étant cassé je suis plus utile que quand je ne le suis pas
2. *Ahy nefa ny olona no tena mampiasa azy* - quelque chose qui t'appartient mais que les gens utilisent plus que toi
3. *Manerana ny efitra nefa tsy mameno toerana* - remplir une pièce entière sans prendre de place

Réponses des devinettes du précédent numéro :

1. Le lit,
2. la glace,
3. les yeux.



Abonnez-vous
et adhérez!

Remplissez ce coupon et
envoyez-le à l'adresse :

Association Mizara
21 rue du Cher
41400 Faverolles-sur-Cher

Contact.mizara@gmail.com

Recevez *La Lettre Mizara* dans votre boîte aux lettres :

1 exemplaire papier : 15 €/an 3 exemplaires papier : 25 €/an

Adhésion individuelle : 15 € Adhésion familiale : 20 €

Nom et prénom :

Adresse :

Ville : Code postal :

Téléphone : E-mail :

Ci-joint un chèque de€ à l'ordre de MIZARA.